



“Хотя обстановка конкурса была для нас сложной, дети сумели отлично собраться”
Силле Оясту
стр 3

Туризм открывает большие возможности

Благодаря слиянию четырех самобытных регионов волость Ляэне-Харью получила большое преимущество: она становится одним из самых интересных туристических регионов в Эстонии, который еще только открывают для себя как местные жители, так и туристы.

Нашим самым большим богатством является природа – на территории волости сходятся вместе лес, море, поющие пески, скалистый берег, большие болота, водопады и разнообразные озера. Безусловно, одно из самых привлекательных мест – это озеро Румму. На свете не так много туристических объектов, которые настолько необычны и вызывают интерес круглый год и даже круглые сутки. То, что одно из озер волости абсолютно прозрачно и манит к себе даже ночью, вовсе не миф, и мы в этом сами убедились.

Плоты на ночном озере

Карьерное озеро Румму – искусственный водоем, глубина которого достигает до 15 метров.

В 1938 году здесь начал работать завод по добыче известняка Вазалемма, где в качестве рабочей силы использовались заключенные.

Когда в 1990-е годы производство плитняка завершили, карьер заполнился кристально чистой водой, которая затопила сооружения и механизмы каменоломни. И так появилось это чудо.

Между затопленными верхушками деревьев можно заметить даже стайку рыбок. “Это, наверно, единственный мертвый лес, который мне понравился”, – поделился спутник после поездки на плоту. Двухчасовая поездка закан-

чивается до полуночи. Последняя компания на плоту плывет по воде в сине-зеленом свете, раздается песня. Лето пришло.

Карьерное озеро Румму привлекает не только местных, но и иностранных туристов: террикон, подводный лес и затопленные развалины. Это место полно мистики не только для эстонцев, но и для китайцев и японцев, которые в последнее время открыли для себя Эстонию. Не говоря уже о так называемых старых гостях, таких как русские, латыши и финны. Туристы теперь посещают не только Таллинн, и этот факт может помочь оживить нашу волость: крупнейший финский туристический журнал Mondo выбрал лучшим ближним направлением в 2017 году именно сельские районы Эстонии.

Как стать богаче благодаря туризму?

Почему иностранный турист в Эстонии ценится наравне с золотом? Потому что иностранный турист, останавливающийся здесь на ночлег, ежедневно с успехом расходует более 100 евро. Он платит за ночлег, обедает, пьет местное пиво и часто покупает с собой деревенские шерстяные варежки или буханку хорошего ржаного хлеба.

Конечно, прямую выгоду получают предприниматели: владельцы гостиниц и предприятий общественного питания, изготовители сувениров, организаторы программ впечатлений, гиды, музыканты, ведущие вечеров.

Выясняется также, что все большую часть туристов составляет население самой Эстонии. Действительно, все больше эстонцев, вместо Египта или Турции, часто

стоит великолепный замок Кейла-Йоа, в котором открыт небольшой музей.

Маяк Пагри

С высочайшего маяка в Эстонии (52 м) открывается прекрасный вид на море и мощный скалистый берег. Чтобы забраться на вершину маяка, нужно преодолеть 275 ступенек.

Монастырь и городище Падизе

Развалины построенного еще в XIV веке монастыря можно посетить самостоятельно. Монастырский комплекс в ближайшее время превратится в очень увлекательный центр посещений.



Железнодорожная связь с Клоогарандом ежедневно приводила на местные пляжи тысячи любителей загара. На фото отдыхающие прибывшие поездом (лето 1964). Фото: национальный архив

проводят отпуск в Эстонии. По сравнению с прошлым годом внутренний туризм вырос в 2017 году почти на 10%, и этот рекорд побивается уже пятый год подряд.

Много возможностей

Волость Ляэне-Харью – это просто жемчужина и для своих, и для иностранных туристов. Имеется много интересных туристических объектов, большой потенциал посещаемости благодаря близости к Таллинну и удобные транспортные сообщения. Чтобы создать из региона Ляэне-Харью качественные места для туризма, Совет по сотрудничеству Ляэне-Харью считает необходимым объединить существующие исторические, культурные и природные объекты в целостные туристические программы и размеченные маршруты. Одна замечательная инициатива в этом направлении уже претворяется в жизнь. В ходе международного проекта по созданию походной тропы вдоль побережья Балтийского моря разметят самую длинную в странах Балтии походную тропу от границы Литвы до северного побережья Эстонии.

Столь протяженная первоначальная береговая линия в европейской системе отсчета – это настоящая роскошь.

В Ляэне-Харью с избытком хватает и того, чем рекламирует себя Эстония, – нетронутой природы и хороших эстонских продуктов. До туристов необходимо донести информацию о здешних возможностях и качестве услуг. Исследования туризма также показывают, что осведомленность туристов растет, и за качественные и безопасные для окружающей среды услуги они согласны платить больше.

Двигатель туризма?

Должно ли самоуправление вместе с общиной продвигать развитие туризма и каким образом? На другом конце Харьюмаа в Лахемааском национальном парке этот вопрос изучала Кайса Линно, которая считает очень важным наличие указателей и табличек, а также доведение до общественности и туристических организаций информации о достопримечательностях региона и об ограничениях. Необходимо сотрудничать и рекламировать своих. Такие замечательные события “с при-

чудой”, как фестиваль одуванчиков или фестиваль соленых огурцов, тоже привлекают народ из ближних мест и издалека. Например, в осенний период затишья в нашем регионе планируется новый культурный фестиваль. Подробнее о фестивале Porikuu на северо-западе Эстонии на стр. 6.

Во многих частях Эстонии туристические информационные центры и центры посещения работают при участии самоуправлений.

В сотрудничестве с волостной управой в реновированном хлеву Падизе до сих пор работал информационный пункт Ляэне-Харью и магазин рукоделия. Мы надеемся, что юридическая неразбериха, которая возникла из-за административной реформы, разрешится, и информационный пункт откроется уже в июне.

Местный vs турист

Случается, что в летние месяцы на побережье и во время летних мероприятий машины отдыхающих переполняют парковки, шоссе обочины и леса. Должны ли местные жители просто перетерпеть это неудобство или от него тоже есть какая-то польза?

Откройте достопримечательности родной волости!

Ежедневно находясь среди достопримечательностей, можно даже не замечать, как много интересного вокруг тебя на самом деле. Посетите по крайней мере три достопримечательности родной волости уже этим летом!

Парк и замок Кейла-Йоа и водопад Кейла

Разнообразные возможности насладиться живописной природой и историческим наследием. Водопад Кейла представляет собой величественное природное зрелище. В парке есть отличная многообразная природная тропа RMK длиной 3 км. На правом берегу реки Кейла

Музей-ателье Амандуса Адамсона в Палдиски

В оригинальном летнем ателье основателя эстонской скульптуры действует филиал Музея Харьюмаа. Здесь можно познакомиться с жизнью знаменитого скульптора, посетить выставку, принять участие в мастер-классе или образовательной программе.

Церковь Харью-Ристи

Ценный старинный храм, хорошо сохранившийся и действующий по сей день. Заслуживает внимания церковная башня своеобразной формы, которая связана с обрушением в XVII веке.

Карьерное озеро Румму

Глубокое озеро с кристально чистой водой и необычайно разнообразным дном в рудниково-тюремном ландшафте является частной собственностью, но желающим предлагаются поездки на каноэ и плотах, а также возможность совершить погружение.

Походные тропы

Свою тропу тут найдет и настоящий любитель прогулок на природе. Верный выбор – это международная прибрежная тропа E9 с сине-белой маркировкой и созданные RMK походные тропы и инфраструктура.

Прекрасные пляжи

Отличные пляжи протянулись вдоль всего побережья волости от Кейбу до Кейла-Йоа.

Подходящий уголок пляжа найдут для себя как желающие погреться на солнце или позаниматься виндсерфингом, так и те, кто просто любит природу.

Острова Пагри

Таинственные и заманчивые острова Пагри предлагают прекрасные виды и повествуют интересную историю, начиная от старых добрых шведских времен и заканчивая печально известным советским периодом.

ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

Результаты рождаются в сотрудничестве

☉ Время летит быстро, и незаметно Ляэне-Харьюская волость просуществовала уже более шести месяцев. Это время прошло для волостной управы в постоянных трудах и заботах, а также было насыщено новыми вызовами.

Для меня эти месяцы были очень интересными. Я регулярно встречался с жителями и предпринимателями нашей волости, чтобы иметь обзор их проблем и радостей. Я продолжу встречи и в будущем. Каждая встреча показала, насколько важно сотрудничество между волостной управой и населением. Я считаю, что при вынесении решений следует учитывать интересы разных сторон. У жителей и предпринимателей не должно оставаться ощущение, что решения рождаются где-то далеко, и у групп интересов отсутствует возможность выразить свое мнение.

Больше всего меня радует, что встречи волостной управы и представителей общины стали регулярными. Целью этих встреч и созданной при волостной управе комиссии общины является обеспечение того, чтобы с помощью двухстороннего обмена информацией мнения и предложения общин достигали волостной управы.

Существенное место занимает сотрудничество между различными учреждениями и организациями. У волостной управы хорошие отношения с посольством США в Эстонии. Мы вместе сажали деревья, и работники посольства участвовали на толоке детского сада Румму. Посольство очень заинтересовано в продолжении сотрудничества.

Мы также сотрудничаем на международном уровне. Благодаря нескольким прежним самоуправлениям мы нашли во многих государствах много новых друзей, которые сейчас стали городами-побратимами нашей волости. Одним из таких городов является Альтенгольд в Северной Германии, который уже несколько лет общается с Палдиски. В начале мая мы вместе с председателем волостного собрания посетили этот город и подтвердили нашу заинтересованность в продолжении более тесного сотрудничества. Осенью два чиновника из городской управы Альтенгольда приедут в нашу волостную управу на практику. Целью визита является обмен опытом и поиск возможностей сотрудничества между чиновниками.

Продолжается плодотворное сотрудничество с Красным крестом Германии. В сентябре состоится собрание различных рабочих групп, в ходе которого будут уточнены возможности сотрудничества в этой сфере.

Впереди красивое лето, но это не означает, что волостная управа будет отдыхать. Напротив, несколько важных проектов еще не закончены или только начинаются, что означает, что лето пройдет в трудах и заботах. | **Янус Саат**, волостной старейшина



Слева третья председатель Волостного Совета Ляэне-Харью Кюль-Таммур, рядом с ней мэр города Альтенгольд Карло Эхрих.

Фото: Виктория Висбек

Что на повестке дня волостного собрания?

☉ На прошедшем 30 апреля заседании волостного собрания обсуждались три предписания, непосредственно касающиеся жизни людей. Были приняты правила обращения со сточными водами на месте и их вывоза. Правила содержания собак и кошек, а также правила обращения с отходами прошли первое чтение. В повестке дня было 16 тем, наиболее важные из которых доведем до читателей.

• Победителем аукциона по продаже принадлежащей волости Ляэне-Харью недвижимости Лауда (деревня Падизе, Ляэне-Харьюская волость, Харьюский уезд, часть регистра № 5504750, кадастровый признак 56201:001:1102, площадь 3760 м², 100% земля под производством) признан Сигрид Нильп и продать указанную недвижимость по цене 9500 евро.

• В связи с образованием волости Ляэне-Харью и административными изменениями признаны недействитель-

ными сорок принятых ранее собраниями города Палдиски, волостей Кейла, Падизе и Вазалемма постановлений в различных сферах.

• Было принято решение участвовать в покрытии расходов на деятельность ученика, обучающегося в общеобразовательной школе другого местного самоуправления, местом жительства которого по регистру народонаселения является Ляэне-Харьюская волость.

• Было принято решение разрешить волостной управе Ляэне-Харью провести конкурс госзакупки на использование инвестиционного пособия, выделенного на реконструкцию улицы Раэ в городе Палдиски.

• Внести предложение добавить необходимые дополнительные требования в ходатайство AS Kiirkandur о получении условий благоустройства горного выдела гравийного карьера Tatramäe II, расположенного в деревне Ауде-



вяля.

• Принято решение направить правила содержания собак и кошек и правила обращения с отходами на второе чтение.

Апрель в волостной управе

• Утверждены внутренние правила ведения бухгалтерского учета в волостной управе Ляэне-Харью.

• Продлен договор сотрудничества Кейлаской волостной управы и НКО Kulna Külaselts, согласно которому, сельскому обществу разрешается бесплатно пользоваться принадлежащим волости объектом недвижимости по адре-

су Тамме тез, 5 (кадастровый признак 29501:001:0638) для проведения необходимой общине деятельности.

• Было решено выплатить пособие на деятельность Кейлаской баскетбольной школе, некоммерческим объединением Lohusalu Selts, Laulasmaa Spordiklubi, Kaljuvald, Lodijärv, Lahepere Kultuuriselts, Kase Käsitöö и Akropesa.

• Было решено премировать женскую команду по гандболу Reval-Sport/Падизе за завоевание звания чемпионки Эстонии 2018 года суммой 2500 евро.

• Была утверждена программа содержания дорог и улиц волости Ляэне-Харью на 2018 год.

• Было утверждено ходатайство НКО Estonia Equestrian Club о проведении Фестиваля конных пробега в Падизе в 2018 г., а также об использовании принадлежащих волости общественных дорог. | **Марье Сухаров**, ajaleht@laaneharju.ee

Установлены правила обращения со сточными водами на месте и их вывоза

☉ 30 апреля волостное собрание установило правила обращения со сточными водами на месте и их вывоза, которые регулируют правовые отношения, возникающие на административной территории волости в связи с данной проблематикой. Правила включают в себя требования по установке сооружений для обращения со сточными водами на месте и их обслуживанию за пределами включенных в общую канализацию зон сбора сточных вод.

На территориях компактного проживания без зон сбора сточных вод (например, центры деревень, садово-дачные кооперативы и пр.), где нет возможности обеспечить надлежащую удаленность места всасывания сточных вод от общественных буровых и шахтных колодцев и где есть опасность загрязнения воды в буровых колодцах, следует собирать сточные воды в накопительные резервуары. Решается устанавливать только сертифицированные на основании стандартов Европейского Союза резервуары для сточных вод, минимальная емкость которых составляет 5 м³.

При строительстве нового здания следует решить вопрос обращения со сточными водами на месте на стадии строительного проекта здания. Если накопительный резервуар устанавливается в виде отдельного строения или заменяется имеющийся накопи-

тельный резервуар, то для изменения или полной замены канализационной системы следует представить извещение о строительстве вместе с планом размещения недвижимости и размерами резервуара (объем). Извещение о строительстве следует представить не менее чем за десять дней до установки сооружения. Для ввода накопительного резервуара в эксплуатацию представляется извещение об эксплуатации с сертификатом на накопительный резервуар не позднее чем за десять дней до начала эксплуатации строения. Волостная управа имеет право требовать осмотра накопительного резервуара для сточных вод и его испытаний для подтверждения устойчивости к протечкам.

В правилах устанавливается порядок сооружения и ввода в эксплуатацию собственного очистителя. В зонах сбора сточных вод с нагрузкой загрязнения менее 2000 ч.э., где нет общей канализации, а также в зонах с рассеянной заселенностью допускается всасывание прошедших как минимум биологическую очистку сточных вод при условии, что обеспечена необходимая удаленность места всасывания от имеющихся буровых и шахтных колодцев. Зона всасывания может быть сооружена на расстоянии 50 метров от внешней границы указанной для буровых и шахтных колодцев сервисной и санитар-

ной зоны.

Для сооружения собственного очистителя мощностью менее 5 м³ в сутки следует представить извещение о строительстве и проект в соответствии со строительным законодательством. Для сооружения прочих канализационных сооружений (например, собственного очистителя мощностью более 5 м³ в сутки) следует представить ходатайство о разрешении на строительство и строительный проект в соответствии со строительным законодательством.

Ответственность за эксплуатацию и обслуживание сооружения для обращения со сточными водами на месте несет собственник сооружения. Состояние собственного очистителя следует проверять не реже чем раз в полгода, результаты необходимо вносить в журнал обслуживания и проводить работы по обслуживанию в соответствии с необходимостью. Собственный очиститель следует обслуживать в соответствии с правилами эксплуатации очистителя. Собственник сооружения для обращения со сточными водами на месте должен требовать у заказанного им поставщика услуги опорожнения выставить счет после выполнения работы с указанием вывезенного количества и даты вывоза и хранить это счет не менее 2 лет.

Поставщик услуги опорожнения должен иметь реги-

страцию в коммерческом регистре и при оказании услуги заключать для использования места опорожнения договор с соответствующим предприятием водоснабжения, в регионе деятельности которого производится опорожнение.

Преобразование содержимого сухих туалетов в компост, разбрасывание или закапывание в землю в зонах плотной заселенности запрещается. Содержимое сухих туалетов можно преобразовывать в компост на своих участках только в зонах рассеянной заселенности, покрывая содержимое сухого туалета для предотвращения плохого запаха тонким слоем земли или другим препятствующим распространению запаха материалом, предупреждая возможную опасность загрязнения имеющихся буровых и шахтных колодцев. Преобразованное в компост содержимое сухого туалета нельзя класть на снег или на замерзшую почву, а также на насыщенную водой почву.

С полным текстом правил можно ознакомиться в Riigi Teataja и на сайте Ляэне-Харьюской волости. На вопросы, связанные с установкой сооружений для обращения со сточными водами на месте, отвечает главный специалист волостной управы по вопросам окружающей среды Маде Саадве (made.saadve@laaneharju.ee или тел 679 0633). | **Маде Саадве**, главный специалист по окружающей среде



53 участника детского хора школы Лауласмаа.

Международный дебют детского хора Лауласмаа

С 3 по 6 мая 53 участника детского хора школы Лауласмаа в сопровождении дирижеров Силле Оясту и Пирет Арикайнен приняли участие в международном конкурсе хоров Kaunas Santat, который проходил в Литве уже в восьмой раз.

В конкурсе участвовали 16 хоров из 10 стран. Хор школы Лауласмаа получил почетный серебряный диплом. Очень радует присужденная нашему детскому хору специальная премия за молодость и смелость. Мы достигли того, о чем изначально даже не мечтали.

Руководитель хора Силле

Оясту, которая из года в год занимается его развитием, была очень рада успеху певцов и дирижеров. «Хотя обстановка конкурса была для нас сложной и мы не смогли провести репетицию на сцене, дети сумели отлично собраться», – похвалила она детей.

В воскресенье вечером при подъезде к школе Лауласмаа было очень трогательно увидеть ожидавших нас счастливых родителей с воздушными шариками и цветами в руках, которые встретили всех горячими объятиями и поздравлениями. | **Гете Кооли**, руководитель по интересам школы Лауласмаа

Министр отметила проект молодежи

В июле 2017 года 12 молодых людей из Палдиски приняли участие в молодежной встрече, которую организовали и провели самостоятельно.

Молодежная встреча – это проект сотрудничества для групп, состоящих из проживающих в Эстонии молодых людей разных культур. Проект разрабатывает и проводит сама молодежь. Основная проектная деятельность – встреча молодых людей (3–6 дней) и реализация тематической программы.

Данный проект был написан и разработан на тренинге по написанию проектов «Идея45». В нем принимают участие как русскоязычная, так и эстоноязычная молодежь со всей Эстонии.

Именно в такой молодежной встрече приняли участие 12 русскоязычных ребят из Палдиски и 12 эстоноязычных ребят из Рыуге и Выру. Молодежная встреча проходила на туристической базе Арбавере. Основной целевой группой были старшеклассники – ученики 9–12- классов. Тема молодежной встречи – профориентация. Мы подробно рассмотрели 16 наиболее интересных для нас профессий – посмотрели заранее подготовленные видео, создали плакаты с информацией о данных видах профессиональной деятельности.

Мероприятия подготавливались как на самой молодеж-

ной встречи, так и до нее. Нашим руководителем стала Светлана Мельникова, ранее работавшая в Paldiski Huvikeskus.

А 11–12 мая в Йыхви прошла всеэстонская молодежная встреча, на которую были приглашены ребята и руководители писавшие подобные проекты. Из Палдиски приняли участие Арина Ерминова, Кристина Кавелич, Диана Прудниченкова, Ксения Полякова и Светлана Силиченко. Перед нами выступила министр образования Маиллис Репс, после чего ей и другим участникам дискуссии задавались вопросы, связанные с интергацией, образованием и участием молодежи в жизни общества. Был организован флешмоб на центральной площади города. Ближе к вечеру состоялось награждение лучших проектов. Для нас стало сюрпризом услышать, что нас вызывают на сцену с благодарностью от министра образования за энтузиазм и предприимчивость в организации проекта. Нас отметили дипломом и поездкой в научный центр, но самое приятное было то, что вся работа и силы, вложенные в организацию, были замечены и оценены.

P.S. С проектом поближе можно ознакомиться в группе в Фейсбук под названием: Karjääri planeerimine. | **Арина Ерминова**

В честь дня Земли посадили деревья

Между волостью Ляэне-Харью и посольством Соединенных Штатов Америки завязалось деловое сотрудничество. Под предводительством посольства 4 мая члены и сотрудники волостной управы приняли участие в посадке деревьев в Лехола, которой посольство отметило День Земли (Earth Day).

Традиция празднования Дня Земли получила начало в 1970 году в США, когда миллионы американцев вышли на улицы в знак протеста против загрязнения окружающей среды. В настоящее время День Земли отмечается по всему миру проведением различных мероприятий, цель которых состоит в том, чтобы привлечь внимание людей к проблемам окружающей среды. День Земли празднуется 22 апреля.

Вместе с сотрудниками посольства США и членами их семей, а также коллективом волостной управы посадкой деревьев занимались еще несколько десятков участвующих в программе GLOBE учеников из Кейлаской школы и Таллиннской реальной шко-

лы.

На выбранной RMK лесосеке в деревне Лехола было высажено около тысячи саженцев ели. Опытный лесовод обычно сажает такое количество растений за один день.

Поле деревьев или лесной детский сад?

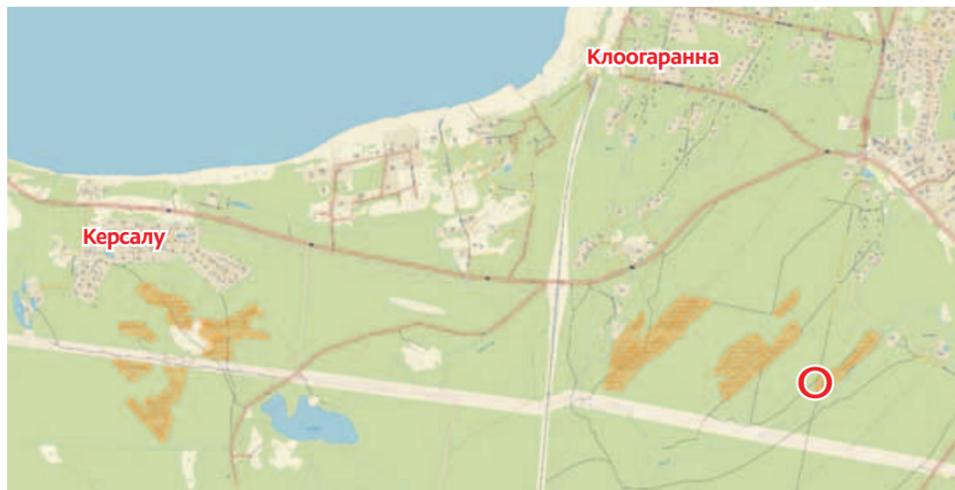
RMK планирует в этом году посадить около 21 миллиона саженцев, из них 9,2 миллиона елей. Если в прежние годы посадка леса проводилась только весной, то в этом году надеются высадить миллион саженцев также и осенью. Особое внимание уделяется обработке саженцев воском и клеом, чтобы сосновые долгоносики не смогли повредить молодое растение.

По словам лесничего Ляэне-Харьюмааского лесничества RMK Юргена Кусмина, в ведомстве лесничества находится 42 622 гектара земли в волостях Кийли, Харку, Саку, Сауэ и Ляэне-Харью. Инвентаризованные лесные земли составляют 27 360 гектаров, основные виды деревьев – сосна (13 391 га), береза (6779 га) и ель (5608 га). В основном

присутствует средневозрастной лес (14 536 га), приспевающий и спелый лес занимает 7902 гектара, молодняк и жердняк – 2998 гектаров, открытые и неотчетливые зоны – 1924 гектара.

В 2017 году на 236 гектарах было проведено прореживание, а на 151 гектаре – сплошная вырубка. В этом году планируется уход за молодняком на 263 гектарах и уход за культурами на 523 гектарах. Для новых лесопосадок подготовят 193 гектара земли. В лесничестве Ляэне-Харью на 146 гектарах земли высадят 397 тысяч растений.

Так как частные леса вырубаются все больше, а требования к возобновлению леса возросли, то, по словам лесничиков, возник большой недостаток саженцев. Чтобы весной можно было возобновлять лес в частных владениях, растения нужно заказывать уже в декабре. В этом году в связи с увеличением потребности в растениях для государственного леса RMK не будет продавать лесные саженцы частным владельцам. | **ajaleht@laaneharju.ee**



Заштрихованные участки обозначают места нахождения лесосек. Красным кругом обозначено место встречи 5 июня в конце дороги Кябиметса у ручья Оту.

Лесовосстановительные рубки в окрестностях Клоогаранна и Керсалу

В августе и сентябре этого года Центр управления государственными лесами (RMK) планирует проводить сплошные рубки в деревне Керсалу на участке между садовым кооперативом Айда и Соодаярве, а также на участке между поселком Клоога и деревней Клоогаранна. Люди активно пользуются этими лесными зонами, поэтому мы хотим заранее сообщить о своих планах и непосредственно на природе ознакомить интересующихся с информацией о местах рубки и процессе ее проведения.

Сохранение ценной зоны отдыха важно и для RMK, поэтому мы планируем действовать в данном лесном масси-

ве рассредоточенно во времени и в пространстве. Это значит, что следующая рубка леса не будет проводиться до того, пока на нынешних лесосеках не подрастет молодой лес, а маленькие участки рубки будут располагаться в лесном массиве разреженно.

Обозначенный лесной массив почти на треть состоит из приспевающего и спелого леса и более чем на половину из средневозрастного леса, поэтому в данной зоне обновление леса неизбежно для получения разновозрастного леса. Планируемые лесосеки охватывают примерно 10% спелого и приспевающего леса: 7,8 га в зоне между Керсалу и Соодаярве и 10,9 га между Кло-

ога и Клоогаранна.

На рубках будут оставлены старые сосны как экологические деревья, а в качестве нового поколения будут высаживаться также сосны. Работы по рубке мы постараемся проводить так, чтобы шум лесорубной техники и транспортировки леса как можно более короткий период нарушал покой местных жителей и отдыхающих. Надеемся на ваше понимание.

С планами работ по рубке и возобновлению леса мы ознакомим 5 июня в 10 часов утра на поляне в конце дороги Кябиметса у ручья Оту. | **Юрген Кусмин**, лесничий Ляэне-Харьюмааского лесничества RMK

Представительство волости поддерживает дружеские отношения с Германией

С 7 по 13 мая представительная делегация Ляэне-Харьюской волости в составе председателя волостного собрания, волостного старейшины, чиновников волостной управы, председателя Союза предпринимателей Палдиски и смешанного хора Палдиски посетила город-побратим Альтенхольц в Германии.

Для хора это был уже второй визит, до этого участники хора посетили Альтенхольц весной 2016 года.

Оба раза их пригласил город, возглавляемый мэром города Карло Эхрихом, который считает партнерство Альтенхольца и Ляэне-Харью очень важным.

Как и подобает немцам, они отнеслись к приему гостей со всей серьезностью: вступительным мероприятием был торжественный прием в городской управе Альтенхольца.

Также проводились экскурсии в городе и окрестностях. На лекциях и семинарах рассматривали в качестве злободневной темы состояние Балтийского моря, что, несомненно, является объединяющей стороной наших самоуправлений.

Смешанный хор Палдиски имел возможность выступить в нескольких местах, а кульминацией выступлений был концерт, состоявшийся 11 мая в церкви Альтенхольца, где среди других песен прозвучала специально посвященная местному мэру «Песня папы Карло».

Мэр города Карло Эхрих был очень тронут этим выступлением.

Для членов хора очень важно поддерживать дружеские отношения с членами церковного хора Альтенхольца, а устраивая совместные концерты – приятно проводить время вместе и заниматься языковой практикой. Ждем церковный хор города Альтенхольца в Эстонию летом 2019 года, когда в Таллинне состоится 27. певческий праздник и 20. праздник танца «Моя любовь».

Ляэне-Харьюская волостная управа и смешанный хор Палдиски очень благодарны городу Альтенхольцу за теплый прием. Волостной старейшина Янус Саат подчеркнул, что готов со своей стороны продолжить сотрудничество еще интенсивнее, добавив к культурному сотрудничеству также сферы образования, молодежной работы и предпринимательства. | **Кати Теязэр**, староста смешанного хора Палдиски

**1 июня с 11.00 до 14.00 в Палдиски
празднование дня защиты детей**

Разнообразные занятия предлагают Музей-ателье Амандуса Адамсона, Vabadussport (кийкинг), Vatuudimaailm, молодежное объединение Eesti 4N, Калевский пехотный батальон. Мороженое продает Balbiino Jätsiabi. Организатор – волостная управа Ляэне-Харью

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

ЮБИЛЯРЫ В МАЕ

- 93 ОЛЬГА КУЛЬДВЕЕР
- 91 ВИЛЬМА КЛЕСМЕНТ
- 91 ЛИДИЯ КОЛЕСНИКОВА
- 85 САЙМА ХЕРКЕЛЬ
- 80 АЛЛА БОРОВЧЕНКО
- 80 ВИЙВИ ВИИК
- 80 НИНА ВОРОБЬЕВА
- 80 СУЛЕВ ЛАМБИНГ
- 80 ЭЭВИ ЛАМБИНГ
- 80 ГАЛИНА МАСЛОВА
- 80 ЯАН НУУТ
- 80 МАЙЕ ПЫЛД
- 80 МАЙ РАУДАМ
- 75 НАДЕЖДА БОЛОТСКАЯ
- 75 КАЛЛЕ ВАХАР
- 75 ЛИЙДА ЛЕМСБЕРГ
- 75 ВАСИЛИЙ ПЕТРУН
- 75 ВАЛДУР-ААРНЕ ЫННИС
- 70 ХАРРИ АРВ
- 70 АНДРЕС АРУМЯГИ
- 70 ЭЛЛЕ АЭСМА
- 70 ЭЭВИ ВИЙМСАЛУ
- 70 ВИЙВЕ ВОЛЕНС
- 70 НИНА ГОЛОВАНЬ
- 70 ВЛАДИМИР ДЯБИН
- 70 ЛИДИЯ КАЗНИКОВА
- 70 КАЛЕВ КАТЛАСЕП
- 70 МАЙЕ МЕТС
- 70 ЛИДИЯ НАХРАЧЕВА
- 70 ПАУЛЬ РУУТ
- 70 ХЕЛЬВЕ ХАНСОН
- 70 РУТЬ ЭНОК
- 70 МАДИС ЯАНИМЯГИ

НОВОРОЖДЕННЫЕ

- ДАНИЭЛЬ
- МАТИН ААСТЭ
- МАТЕО МИРСКОВ
- МАКСИМ НОВИЦКИЙ
- ДАРЬЯ ПРОКОПЧИК
- ЭДВАРД СИМОРА
- АЛИСА СМИРНОВА
- ЛОРЕТТЕ ТУТЕНПАЛЬ
- АЛЛАН ТЯХЕ
- КЕРТ МАТТИАС ЭСАУЛ
- ПРИЙТ ЯАСНА

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ищем в свой небольшой коллектив швей. Шьем спортивную одежду. Гибкий график работы, зарплата по договоренности. Находимся в Сауэ, Касесалу, 12. Aneri Sport OÜ, тел 513 7705, anerisport@gmail.com

Качественные услуги печника и трубочиста. Тел 5663 9398, www.ahjuteenused.ee

Куплю автомобиль, подходит также российский автомобиль. Тел 5819 0200

Куплю Ваш автомобиль! Может быть новый, требующий ремонта или не на ходу! Не нужно ни техосмотра, ни страховки! Тел 5457 5055, alka515@hotmail.com. Объявление не устаревает!

Отдам хорошую кошку, вакцинирована, 8 лет (имеется паспорт). Мария, тел 687 2108

Торговый центр Paldiski Kaubamaja предлагает работу: продавец-консультант, работник зала (работа по вечерам и в субботу-воскресенье). Подробная информация по тел 674 1316 или konvers@konvers.ee

Обращай внимание

Министерство внутренних дел сообщает, что в течение этого года Вам следует представить городской или волостной управе по месту жительства данные точного адреса своего местожительства. Данные будут внесены в Эстонский регистр народонаселения.

Представьте, пожалуйста, городской или волостной управе по месту жительства данные точного адреса своего нынешнего местожительства, чтобы и в следующем году Вы могли пользоваться всевозможными муниципальными или государственными услугами (например, место в детском саду, пособия, зависящие от места жительства, продление действия водительского удостоверения и т.п.) и участвовать в выборах.

На данный момент Ваши данные местожительства внесены в регистр народонаселения с точностью до самоуправления, то есть в регистре указаны только город или волость. Причина этого в том, что после переезда Вы не изменили свои данные место-



жительства, а собственник прежнего местожительства попросил самоуправление выписать Вас из своей квартиры или дома. Однако по новому закону о регистре народонаселения, с 1 января 2019 года данные местожительства с точностью до местного самоуправления утратят действие – это означает, что после этого данных о Вашем местожительстве в регистре народонаселения не будет.

Данные местожительства можно обновить, представив городской или волостной управе по месту жительства извещение о месте жительства на государственном портале eesti.ee; по электронной почте, снабдив электронно-цифровой подписью; придя в местное самоуправление; по почте, приложив копию страницы удостоверяющего личность документа, на которой содержатся Ваши личные

данные.

Здесь Вы найдете инструкции по представлению извещения о месте жительства.

Если Вы не можете представить точные данные местожительства (например, нет договора найма и собственник не дает согласия на регистрацию), обратитесь, пожалуйста, в самоуправление по месту жительства, и Вам смогут помочь.

Если Вы проживаете в иностранном государстве, Вы можете представить извещение о месте жительства в иностранном представительстве Эстонии.

Если Вы предоставите точные данные местожительства заблаговременно, то и в новом году Вы сможете получать желаемые услуги, а также внести свою лепту в правильность данных Эстонского регистра народонаселения.

Большинство жителей Эстонии уже предоставили свои точные данные, сделайте это и Вы!

Благодарим за своевременное представление данных местожительства!

СНИМОК С ЖИЗНИ



19 мая в волости Ляэне-Харью состоялся день уборки, в котором, помимо жителей, приняло участие 250 военнослужащих Калевского пехотного батальона.

В центре Палдиски были приведены в порядок тротуары и удалены старые элементы детской игровой площадки, которые стали опасными.

Пособие на жилье для малообеспеченных многодетных семей

KredEx начинает прием ходатайств на получение жилищного пособия от многодетных семей с низким уровнем дохода. В этом году на улучшение жилищных условий многодетных семей выделяется свыше 3 миллионов евро. Ходатайства можно подавать до 11 июня.

Возможность улучшить свои жилищные условия получат семьи, воспитывающие, по меньшей мере, троих детей в возрасте до 19 лет и чей доход на одного члена домохозяйства в прошлом году составил до 355 евро в месяц. Пособие предназначено для семей, не имеющих жилья, или чье имеющееся жилье не отвечает элементарным жилищным условиям, причем отсутствует система водо-

снабжения и канализации или помывочные возможности, протекает крыша или очаги отопления не обеспечивают достаточно высокой температуры воздуха в жилье или являются опасными для жизни. Максимальная сумма пособия составляет 8000 евро, при вторичном ходатайствовании – 5000 евро.

Не подлежащее возврату пособие можно использовать для разных целей. Например, для покрытия расходов на возведение жилья, его реновацию, перестройку или расширение, а также на сооружение, изменение или замену инженерных систем или сетей жилья. Кроме того, его можно использовать для приобретения жилья в случае, если домохозяйство не имеет

собственного жилья, или же дом или квартира, что находится в собственности домохозяйства, не отвечает современным жилищным условиям, в том числе если, по разумным соображениям, является слишком тесным для семейства. В прошлом году пособие использовали больше всего на реновацию и приобретение жилья.

Ходатайства можно подавать до 11 июня текущего года.

Дополнительную информацию об условиях и ходатайствовании можно найти на сайте KredEx www.kredex.ee.

Семьи, получившие пособие в предыдущие годы, для ходатайствования о повторном пособии должны по назначению и своевременно ис-

пользовать ранее выделенное пособие и представить в KredEx подтверждающий это окончательный отчет.

Дополнительную информацию можно получить в социальном отделе волостного управления (прием вторник, четверг с 09.00–12.00 и 14.00–16.00) у социального работника Анна Хейнсоо по телефону 677 6923.

**СЛЕДУЮЩИЙ
LÄÄNE-HARJU VALLA LEHT
ВЫЙДЕТ 21 ИЮНЯ.**

Сообщения и новости:
ajaleht@laaneharju.ee

Реклама и объявления:
reklaam@laaneharju.ee

**LAULASMAA
SUVELAAT**

**ЛЕТНЯЯ ЯРМАРКА
ЛАУЛАСМАА
7 июля 2018
с 11.00–16.00**

**Много хороших
товаров из сада,
леса и моря для всей
семьи**

**Для детей театр и
бесплатные батуты**

Вход бесплатный

инфо
laulasmaa.onepagefree.com
FB: laulasmaalaat
спонсор:
Vatuudijuss, Comarket,
волость Ляэне-Харью

**Палдиская музыкальная школа объявляет прием
учащихся на 2018/2019 уч.год по музыкальным
инструментам: фортепиано-ударные инструменты-
скрипка-гитара-блокфлейта-кларнет-саксофон**

**Вступительные экзамены в Палдискую
музыкальную школу 11 июня в 18.00. На экзамен
представить простую детскую песенку**

**30 мая в 18.00 состоится заключительный концерт
(выступают ученики и выпускница школы).
Можно прийти и послушать все музыкальные
инструменты.**

Добро пожаловать!

**ВОЛОСТНАЯ УПРАВА
ЛЯЭНЕ-ХАРЬЮ ПРИГЛАШАЕТ!**

**В субботу, 9 июня, в 14.00 концерт всячых мостов
в Кейла-Йоа: концерт под открытым небом в
жанре классики традиционно проводится
с 2000 года.**

Выступают:

- Эстонский молодежный симфонический оркестр, дирижер Юри-Руут Кангур
- победительница Eesti Laul 2018 и участница конкурса песни "Евровидение" в Лиссабоне Элина Нечаева (сопрано)
- Герман Холами (тенор) из Испании

Концерт бесплатный. Инициатор идеи и конференсье Пеэп Раун. При поддержке фонда "Капитал культуры Эстонии"